



**TRYKSPRØJTE 8L / TRYCKSPRUTA 8L /
TRYKKSPRØYTE 8L**



Art nr. 9058171 / 270079

EAN nr. 5709133915575

LÆS BRUGERVEJLEDNINGEN GRUNDIGT FØR BRUG

DK BRUGERMANUAL

BESKRIVELSE

Garden tryksprøjte kan indeholde 8 liter og er med sikkerhedsventil.

Indhold:

1. Beholder/tank 8 liter
2. Pumpeenhed
3. Sprøjtelanse
4. Justerbar sprøjtedyse
5. Pumpehåndtag
6. Skulderrem justerbar
7. Sprøjtehåndtag med låse funktion
8. Sikkerhedsventil
9. Tragt til påfyldning af væske



ANVENDELSE

- Låget skrues af ved at dreje håndtaget.
- Sæt påfyldningstragten i beholderen.
- Påfyld den ønskede væske. Vær opmærksom på ikke at overskride max-mærket.

- Fjern nu påfyldningstragten og opbevar den sikkert til næste brug.
- Skru nu låget på igen.
- Der laves tryk til sprøjten ved at pumpe med pumpestemplet.
- Den afgivne stråle kan justeres ved at dreje på forskruringen. Den kan både lave en stråle eller lave en spredning af væsken.
- Tryksprøjten virker ved at trykke på sprøjtehåndtaget.
- Knappen på sprøjtehåndtaget kan fastholdes for konstant stråle.
- Skulderremmen kan justeres.
- Tryksprøjten er egnet til ukrudt, gødning, samt skadedyrsbekæmpelsesmidler, som ikke indeholder opløsningsmidler, disse ødelægger tryksprøjten.
- Tryksprøjten er ikke egnet til desinfektions- eller imprægneringsmidler.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Tag ikke låget af sprøjten hvis den er under tryk.
- Udled trykket ved at trykke på knappen på sprøjtehåndtaget.
- Skru heller ikke dysen af når beholderen er under tryk.
- Efter brug af tryksprøjten er det vigtigt at trykket udledes og at beholderen tømmes for væske.
- Den overskydende væske skal sorteres efter anvisning på den pågældende bøtte.
- Dysen og beholderen skal altid rengøres med vand efter hvert brug.
- Tryksprøjten må ikke udsættes for frost eller høj varme.
- **Obs!** Anvend altid det sikkerhedsudstyr som anvises på sprøjtemidlets brugsanvisning.

SIKKERHED

- Følg altid sprøjtemiddelleverandørens instrukser omkring forholdsregler og sikkerhedsudstyr ved anvendelse af sprøjtemiddel.
- Ret aldrig strålen mod andre personer eller dyr.
- Tryksprøjten skal opbevares utilgængeligt for børn.
- Husk at trykket skal udledes af beholderen før låget skrues af.
- Selv ved svag vind kan vinden føre sprøjtemidlet væk fra det område du ønsker at sprøjte.

Hvis der er opbygget tryk, men der ikke kommer nogen stråle er beholderen enten tom eller dysen skal renses.

Fremstillet i Kina.
 Fabrikant:
 jem & fix A/S
 Skomagervej 12
 DK-7100 Vejle

Importør:
 QuineQuintax ApS
 Middelfartvej 3
 9220 Aalborg Øst
 Danmark
 Tlf. +45 98 15 54 44

SE ANVÄNDARHANDBOK

BESKRIVNING

Trädgårdstryckspruta rymmer 8 liter och har säkerhetsventil.

Innehåll:

1. Behållare/tank 8 liter
2. Pumpenhet
3. Spraylans
4. Justerbart sprutmunstycke
5. Pumphandtag
6. Justerbar axelrem
7. Sprayhandtag med låsfunktion
8. Säkerhetsventil
9. Tratt för påfyllning av vätska



ANSÖKAN

- Locket skruvas av genom att vrida på handtaget.
- Placera påfyllningstratten i behållaren.
- Fyll på önskad vätska. Var noga med att inte överskrida maxmarkeringen.
- Ta nu bort påfyllningstratten och förvara den säkert för nästa användning.
- Skruva nu tillbaka locket.
- Tryck skapas för sprutan genom att pumpa med pumpkolven.

- Den utsända strålen kan justeras genom att vrida på skruven. Det kan både göra en stråle eller sprida vätskan.
- Trycksprutan fungerar genom att trycka på sprayhandtaget.
- Knappen på sprayhandtaget kan hållas för konstant spray.
- Axelremmen kan justeras.
- Trycksprutan är lämplig för ogräs, gödsel och skadedjursbekämpningsmedel som inte innehåller lösningsmedel, dessa förstör trycksprutan.
- Trycksprutan är inte lämplig för desinfektionsmedel eller impregneringsmedel.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Ta inte bort locket från sprutan om den är under tryck.
- Släpp trycket genom att trycka på knappen på spruthandtaget.
- Skruva inte heller av munstycket när behållaren är under tryck.
- Efter användning av trycksprutan är det viktigt att släppa trycket och tömma behållaren på vätska.
- Överskottsvätskan ska sorteras enligt anvisningarna på respektive hink.
- Munstycket och behållaren måste alltid rengöras med vatten efter varje användning.
- Trycksprutan får inte utsättas för frost eller hög värme.
- OBS! Använd alltid den säkerhetsutrustning som anges på sprutans bruksanvisning.

SÄKERHET

- Følg altid sprøjtemiddelleverandørens instrukser omkring forholdsregler og sikkerhedsudstyr ved anvendelse af sprøjtemiddel.
- Ret aldrig strålen mod andre personer eller dyr.
- Tryksprøjten skal opbevares utilgængeligt for børn.
- Husk at trykket skal udledes af beholderen før låget skrues af.
- Selv ved svag vind kan vinden føre sprøjtemidlet væk fra det område du ønsker at sprøjte.

Hvis der er opbygget tryk, men der ikke kommer nogen stråle er beholderen enten tom eller dysen skal renses.

Tillverkad i Kina.
Tillverkare:
jem & fix A/S
Skomagervej 12
DK-7100 Vejle

Importör
QuineQuintax ApS
Middelfartvej 3
9220 Aalborg Øst
Danmark
Tlf. +45 98 15 54 44

NO BRUKERHÅNDBOK

BESKRIVELSE

Hagetrykksprøyte rommer 8 liter og har sikkerhetsventil.

Innhold:

1. Beholder/tank 8 liter
2. Pumpeenhet
3. Spraylanse
4. Justerbar spraydyse
5. Pumpehåndtak
6. Justerbar skulderstropp
7. Sprayhåndtak med låsefunksjon
8. Sikkerhetsventil
9. Trakt for påfylling av væske



SØKNAD

- Lokket skrues av ved å dreie på håndtaket.
- Plasser påfyllingstrakten i beholderen.
- Fyll på ønsket væske. Vær forsiktig så du ikke overskrider maks-merket.
- Fjern nå påfyllingstrakten og oppbevar den trygt for neste bruk.
- Skru nå lokket på igjen.

- Trykk skapes for sprøyten ved å pumpe med pumpestemplet.
- Den utsendte strålen kan justeres ved å skru på skruen. Den kan både lage en stråle eller spre væsken.
- Trykksprøyten fungerer ved å trykke på sprayhåndtaket.
- Knappen på sprayhåndtaket kan holdes for konstant spraying.
- Skulderremmen kan justeres.
- Trykksprøyten er egnet for ugress, gjødsel og skadedyrbekjempende midler som ikke inneholder løsemidler, disse ødelegger trykksprøyten.
- Trykksprøyten er ikke egnet for desinfeksjonsmidler eller impregneringsmidler.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

- Ikke fjern hetten fra sprøyten hvis den er under trykk.
- Slipp trykket ved å trykke på knappen på sprøytehåndtaket.
- Ikke skru av dysen når beholderen er under trykk.
- Etter bruk av trykksprøyten er det viktig å slippe trykket og tømme beholderen for væske.
- Overskuddsvæsken skal sorteres i henhold til instruksjonene på den aktuelle bøtten.
- Munnstykket og beholderen må alltid rengjøres med vann etter hver bruk.
- Trykksprøyten må ikke utsettes for frost eller høy varme.
- OBS! Bruk alltid sikkerhetsutstyret som er angitt på sprøytens bruksanvisning.

SIKKERHET

- Følg alltid sprøytemiddelleverandørens instruksjoner angående forholdsregler og sikkerhetsutstyr ved bruk av sprøytemiddel.
- Rett aldri strålen mot andre mennesker eller dyr.
- Trykksprøyten må oppbevares utilgjengelig for barn.
- Husk at trykket må slippes ut av beholderen før lokket skrues av.
- Selv i svak vind kan vinden føre sprøytemidlet bort fra området du ønsker å sprøyte.

Hvis trykket har bygget seg opp, men ingen stråle kommer ut, er beholderen enten tom eller munnstykket må rengjøres.

Produsert i Kina.

Produsent:

jem & fix A/S

Skomagervej 12

DK-7100 Vejle

Importør

QuineQuintax ApS

Middelfartvej 3

9220 Aalborg Øst

Danmark

Tlf. +45 98 15 54 44

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Bemyndiget repræsentant:	
Firmanavn	QuineQuintax ApS
Adresse	Middelfartvej 3
Postnummer	9220
By	Aalborg Øst
Land	Danmark
Denne overensstemmelseserklæring er udstedt med producenten som eneansvarlig, og producenten erklærer herved, at produktet:	
Produktidentifikation:	GARDEN Tryksprøjte 8 liter Art nr. 9058171 / 270079
er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende EU-direktiv(er) (inklusive alle gældende ændringer)	
Reference-nr.	Titel
2006/42/EF	Maskindirektivet
Referencer til standarder og/eller tekniske specifikationer gældende for denne overensstemmelseserklæring, eller dele heraf:	
Harmoniseret standard nr.	
EN ISO 12100:2010	
EN ISO 19932-1:2013	
EN ISO 19932-2:2013	
Aalborg 26/09/2024	
 Josephine Quintessenza Produktchef	